

# beauté, nouveauté, épargne au BAYSHORE

Maintenant  
ouverts!

90

fabuleux  
magasins

Ouvert tous  
les jours de  
10h à 22h;  
le samedi,  
de 9h30 à 17h30

Stationnement gratuit  
à deux niveaux;  
température contrôlée  
en toute saison.

Plus de 90 magasins et services.



OFFRES SPECIALES  
D'OUVERTURE

# BAYSHORE

Sur le Queensway, à l'échangeur Richmond

Une réalisation  
de Cambridge

# VENTE EXPANSION



## Télécouleur portatif 20" Viking Eaton

Avec châssis entièrement "Transistorisé". Ecran 20" "Super Brite" qui donne une image claire et nette. Syntonisation pré-réglée automatique de la couleur et des nuances, syntonisation précise automatique, sélecteur de canaux VHF/UHF éclairé. Modèle 685-20C avec boîtier métal fini vinyle noyer, environ 24" x 17 1/2" H x 18 1/2" P.

### Support roulant pour téléviseur

Modèle 415 fini chromé et vinyle fini noyer sur tablettes en bois. Roulettes de luxe. Prix spécial 19.99  
Rayon 460

Prix spécial

**489<sup>99</sup>**



## Radio AM de poche

Prix spécial

**4<sup>99</sup>**

Pour votre plaisir cet été... un radio de poche à 8 transistors. Emportez-le partout. Ce radio, modèle no MOTRA 315 est offert avec écouteur et étui de transport.  
Rayon 260

## Réfrigérateur sans givre 13.1 pi. cu. Viking Eaton

Prix spécial

**289<sup>95</sup>**

Rangez-y jusqu'à 115 lb. s'aliments. La section du réfrigérateur a des tablettes à 10 positions, deux grands bacs à légumes, un bac à oeufs et deux compartiments à produits laitiers. Environ 30" L x 28" P x 59" H. Modèle R 313F. Blanc.  
(Non représenté) Réfrigérateur/congélateur Viking Eaton, sans givre, 16.3 pi. cu. Environ 30" L x 28" P x 63" H. Modèle R316F. Blanc.

Prix spécial **329<sup>95</sup>**

Les deux modèles en avocat, cuivre ou ton or moisson pour 10.00 en sus. Porte à gauche 10.00 en sus.  
Rayon 259

## Machine à laver 2 vitesses Viking Eaton

Prix spécial

Cinq cycles (normal, sans repassage, délicat, trempage, superlavage). Cinq combinaisons de températures de lavage et rinçage. Contrôle de niveau d'eau infini. Et le populaire mini-panier pour les petites charges. Modèle EWX50H en blanc.

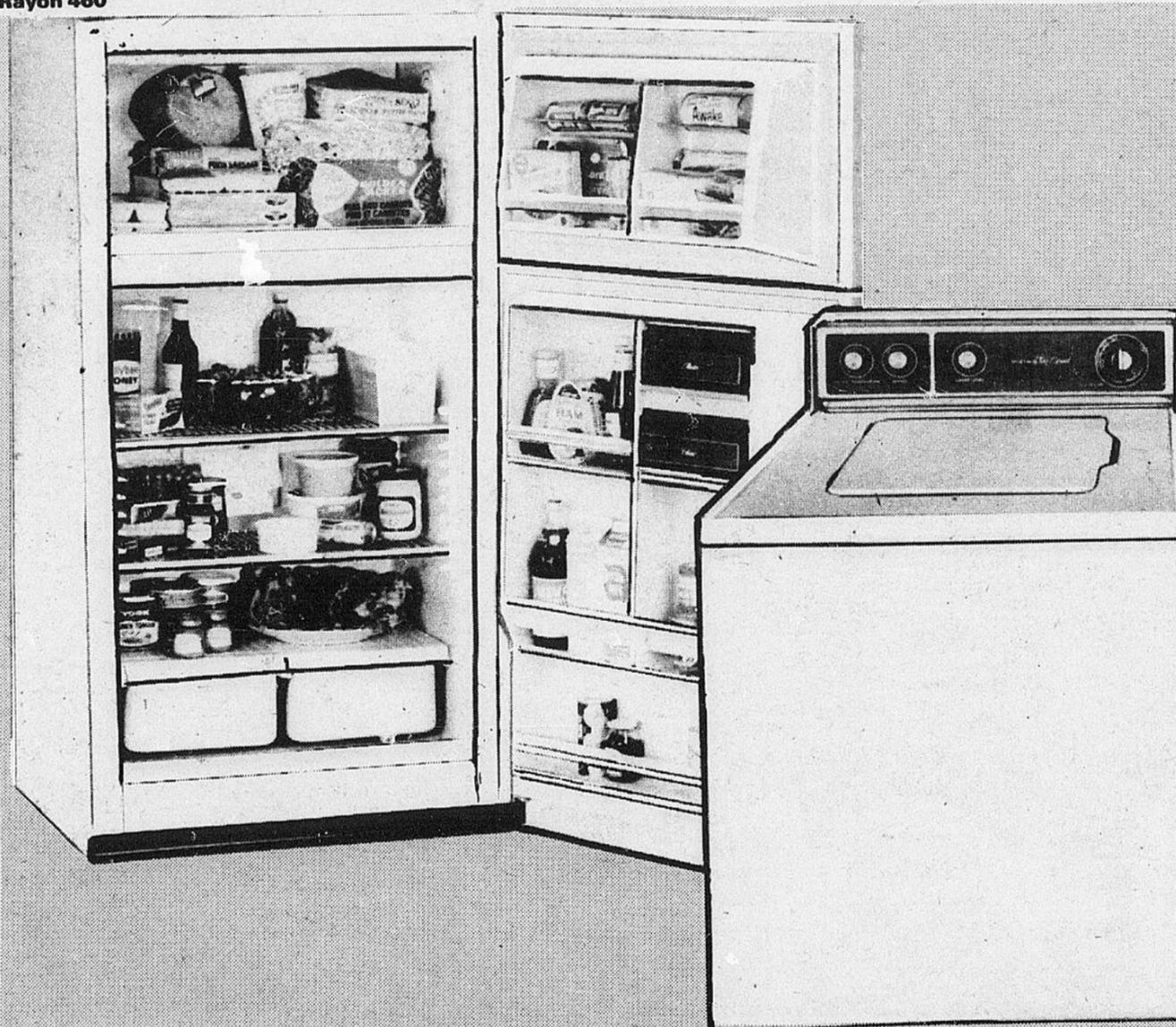
(Non représenté) Séchoir Sensitronic Viking Eaton assorti — quatre sélections de chaleur (normal, délicat, aération, sans repassage) et trois cycles (sensitronic, normal, pressage permanent) pour tous les tissus. Avertisseur de fin de cycle, lampe à l'ozone, tambour éclairé. Modèle EDX50H-W en blanc.

Prix spécial **219<sup>95</sup>**

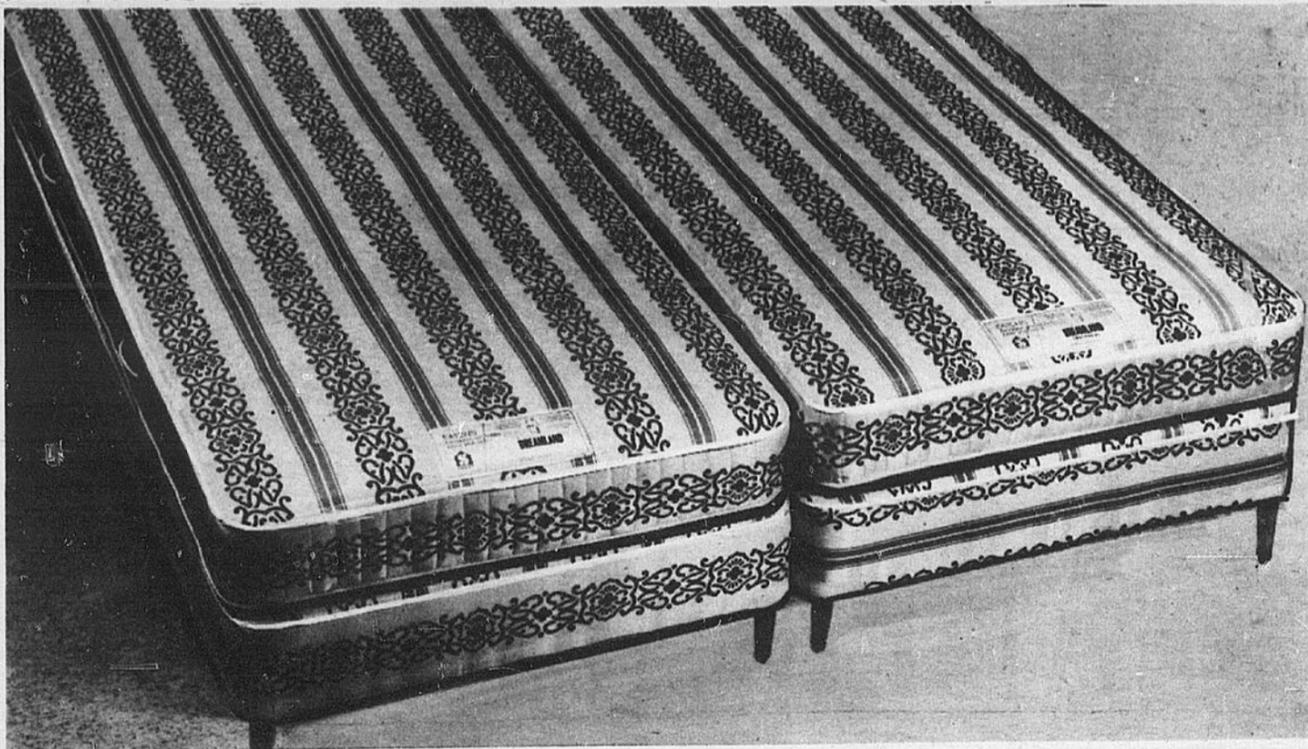
Achats en personne ou par téléphone

233-3911

**EATON**



# du nouveau avec eaton



## Lits continentaux "Dreamland"

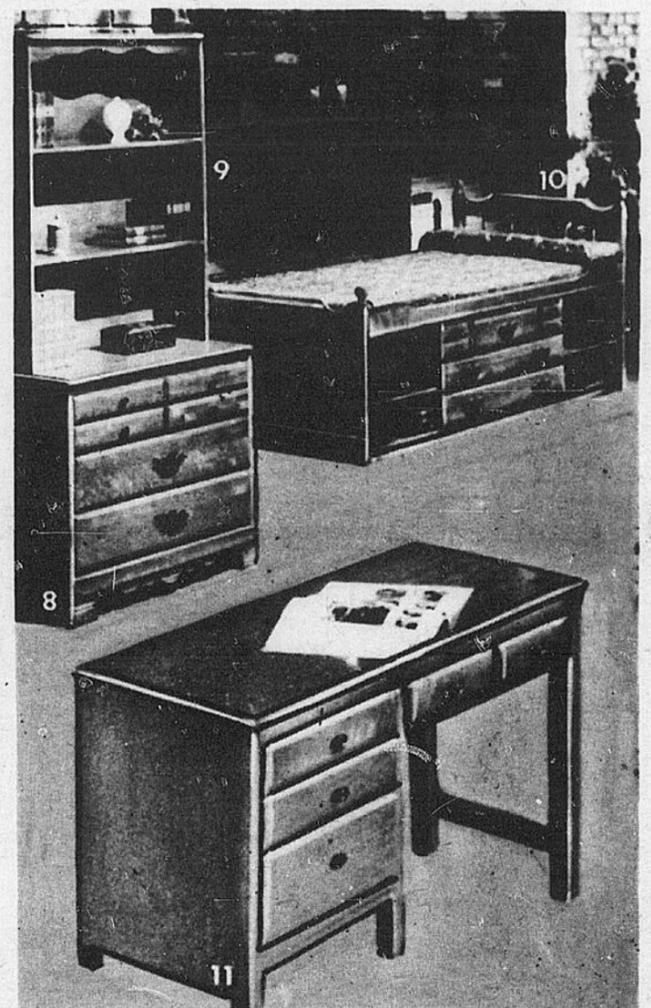
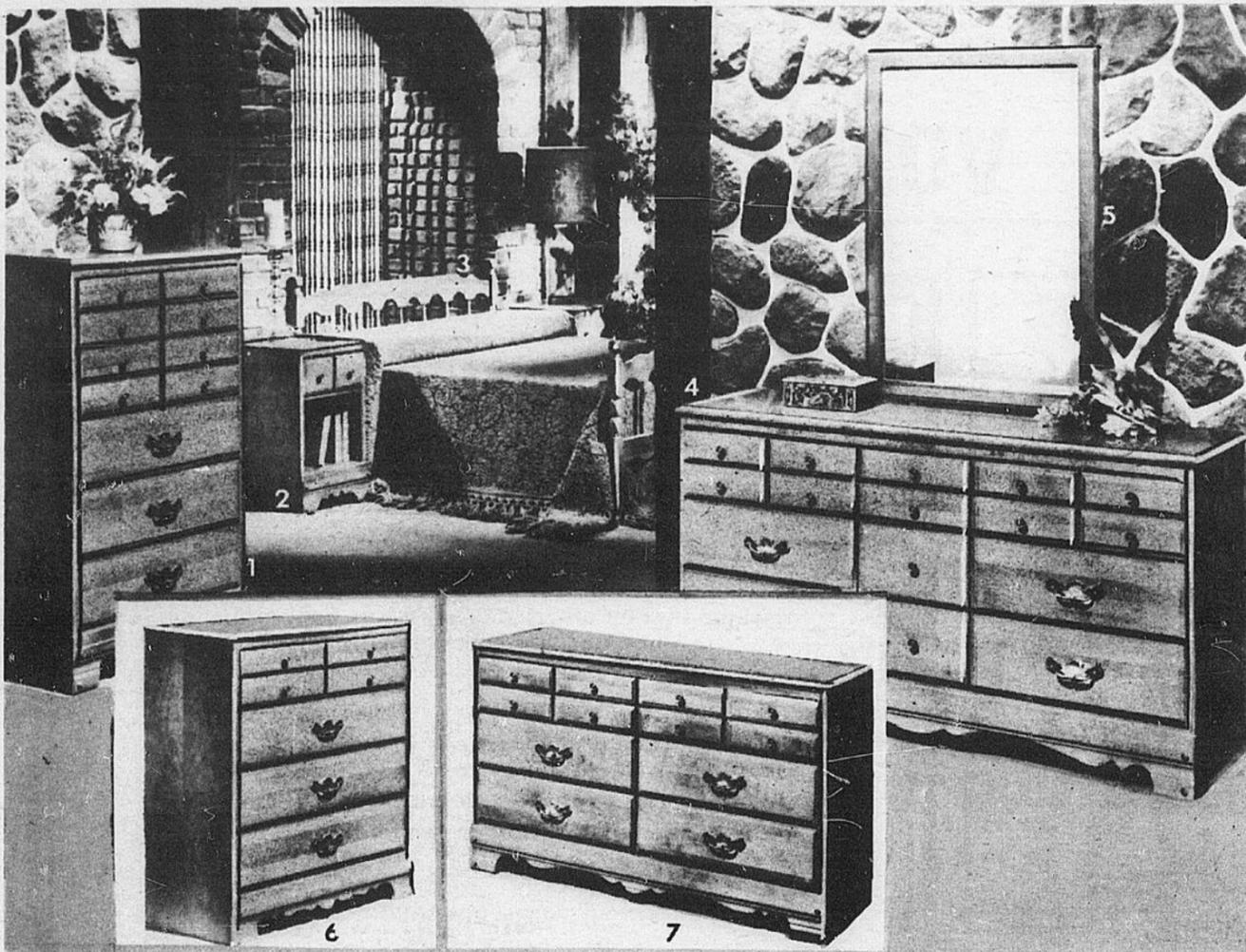
Prix spécial

**164<sup>99</sup>**

deux lits jumeaux complets

Prix spécial **84<sup>99</sup>**

De bons lits avec matelas à ressorts boudinés hélicoïdaux pour un maintien moyennement ferme. Le confort est assuré par l'isolant épais en sisal et la couche de feutre à multiples piqûres avec attrayant recouvrement en faille viscosa. Construction ferme à ressorts pour le sommier tapissier qui donne un soutien complet au matelas. Avec 6 pieds en bois dur. Choix de 2'6", 3'0", 3'3".  
Rayon 271



## Pratiques meubles de style colonial pour jeunes

Choisissez et assortissez les pièces. Choisissez la grandeur et le style de meubles qui conviennent le mieux à vos exigences. Ces meubles de style colonial sont faits de robuste bouleau avec joli fini bois de santal. Tiroirs à queues d'arondes avec guides métalliques au centre et poignées de style colonial. Dessus en "Arborite" résistant aux taches.

- |                          |                                     |
|--------------------------|-------------------------------------|
| 1. chiffonnier 5 tiroirs | <b>Prix spécial</b><br><b>79.99</b> |
| 2. Table de chevet       | <b>35.99</b>                        |
| 3. Lit 39" ou 54"        | <b>51.99</b>                        |
| 4. Commode triple        | <b>109.99</b>                       |
| 5. Miroir                | <b>25.99</b>                        |
| 6. Chiffonnier 4 tiroirs | <b>69.99</b>                        |
| 7. Commode double        | <b>89.99</b>                        |

Rayon 370

- |   |                                     |
|---|-------------------------------------|
| 8. Chiffonnier 3 tiroirs                            | <b>Prix spécial</b><br><b>59.99</b> |
| 9. Etagère  | <b>48.99</b>                        |
| 10. Lit de capitaine<br>(matelas et planche en sus) | <b>134.99</b>                       |
| 11. Bureau simple<br>Non représenté                 | <b>67.99</b>                        |
| Bureau double                                       | <b>99.99</b>                        |
| Lit de matelot<br>(matelas et planche en sus)       | <b>109.99</b>                       |
| Chaise  | <b>17.99</b>                        |

Achats en personne ou par téléphone **233-3911**

Heures d'ouverture Eaton: lundi au vendredi 10h 00 à 22h 00, samedi 9h 30 à 17h 30. Service téléphonique à compter de 8h 30.

**EATON**

## Notre coup d'ouverture: des spéciaux d'ouverture pour vous



Des prix, des concours,  
des jeux...  
à vous de jouer

A. Jeu d'échec renaissance  
Pièces à détails exquis, hautes de 4".  
Dessous feutrés. Tablette comprise.  
Rég. \$8.00  
Spécial d'ouverture \$5.77



1. Fauteuils-sacs  
Les fauteuils-sacs sont confortables!  
Faits de vinyle renforcé à l'allure  
mouillée. Quatre teintes originales  
Spécial d'ouverture \$29.95



2. Classeur  
Classeur deux tiroirs format de let-  
tres avec serrure. 18" de creux. Rég.  
\$27.50  
Spécial d'ouverture \$29.95



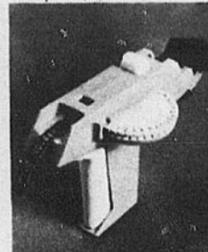
3. Fourre-tout  
De jolis sacs en cuir Luxa-morina.  
Modèle chic avec pochette de gran-  
deur pratique. Offert en bleu, vert ou  
rouge.  
Spécial d'ouverture \$14.99



4. Album à photos  
Album à photos gai pour toutes vos  
photos de vacances. Rég. \$4.25  
Spécial d'ouverture \$2.99



5. Bain moussoux Dirty-Kids  
Rend amusante l'heure du bain des  
enfants. 32 on. Parfums: cannelle  
forte, gomme à claquer rose et men-  
the.  
Spécial d'ouverture \$3.75



6. Etiquetteur Dymo 3/8  
Un appareil de service dur à prix très  
modique. Vous pourrez étiqueter tout  
ce que vous voudrez.  
Spécial d'ouverture \$1.49



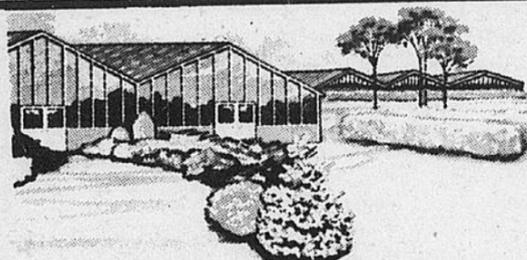
7. Portefeuilles en vrai cuir  
Des portefeuilles en cuir riche. Pour  
hommes et pour dames.  
Spécial d'ouverture \$4.88



8. Blocs-notes en lattes  
Divers motifs. Rég. 89¢ et 79¢  
Spécial d'ouverture 3/\$1.00

# VOYEZ!

**EVANS & KERT LIMITED**  
CENTRE COMMERCIAL BAYSHORE



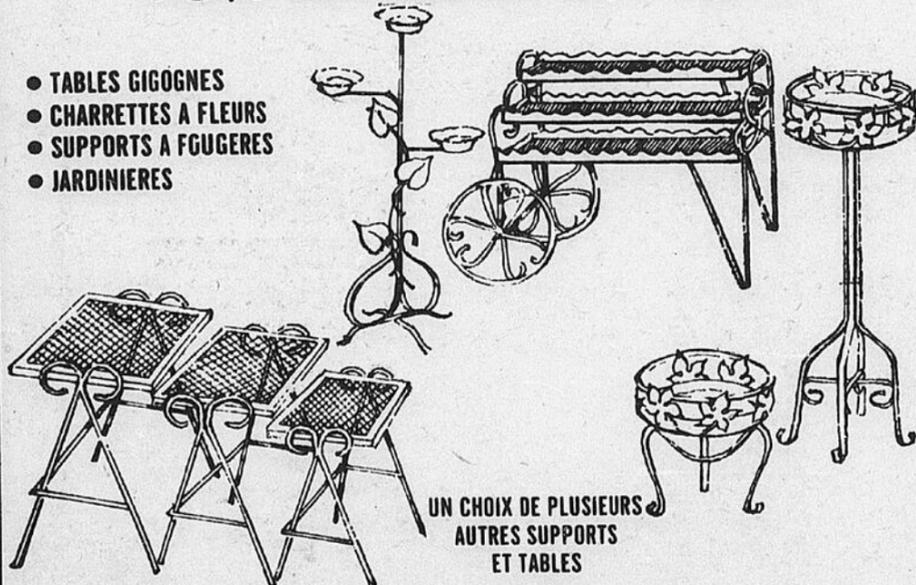
**Fine's**  
FLOWERS  
LIMITED

BOUTIQUES de FLEURISTES • SERRES • TERRASSEMENT • CENTRES de JARDINAGE • PULVERISATION

## SPECIAUX GRANDE OUVERTURE ACCESSOIRES EN FER FORGE

**10% DE RABAIS** sur les prix réguliers

- TABLES GIGOGNES
- CHARRETTES A FLEURS
- SUPPORTS A FUGERES
- JARDINIERES



UN CHOIX DE PLUSIEURS  
AUTRES SUPPORTS  
ET TABLES

EN VENTE A TOUS LES MAGASINS FINE'S FLOWERS

## les artisans

une boutique d'artisanat  
représentant des objets faits à la main  
par des artistes de chez nous:

un choix considérable d'oeuvres de qualité  
authentiquement québécoises et canadiennes

tissage — cravates tissées à la main, napperons, tabliers,  
bourses, ponchos, étoles, châles

bijoux  
émaux sur cuivre  
poterie  
sculptures sur bois de st-jean-port-joli  
sculptures de métal — murales, fleurs, miroirs  
chandelles et chandeliers, bourses, lampes  
artisanat indien et esquimau

vous verrez des créations de...

- robert larin
- andré gratton
- jules perrier
- guy vidal
- jean michel
- dimitri apouchtine
- bruno latorre
- jacques carriéro
- michel blanchard
- maria svatina
- john strain

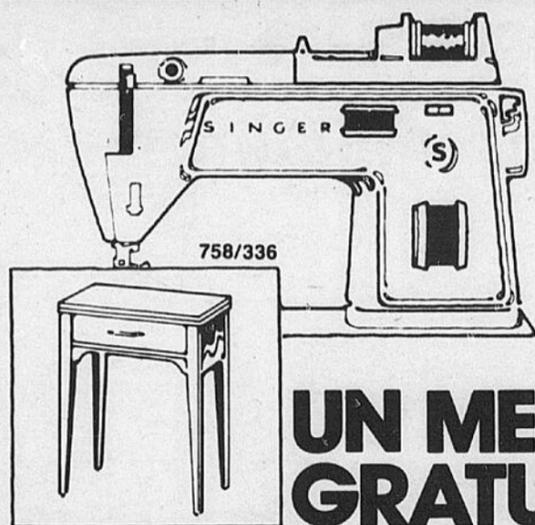
- bernard chaudron
- aris gagnon
- de passillé-sylvestre
- michel le coq
- j-c gagnon
- roma & henry bross
- rose truchnovsky
- paul-emile caron
- robbie probert
- au terroir
- madawaska weavers

... ainsi que plusieurs autres artistes canadiens

• centre d'achats bayshore 828-8884  
maintenant 3 emplacements:

# GALA D'INAUGURATION SINGER

CENTRE COMMERCIAL BAYSHORE Tél. 829-8643



**UN MEUBLE GRATUIT!**

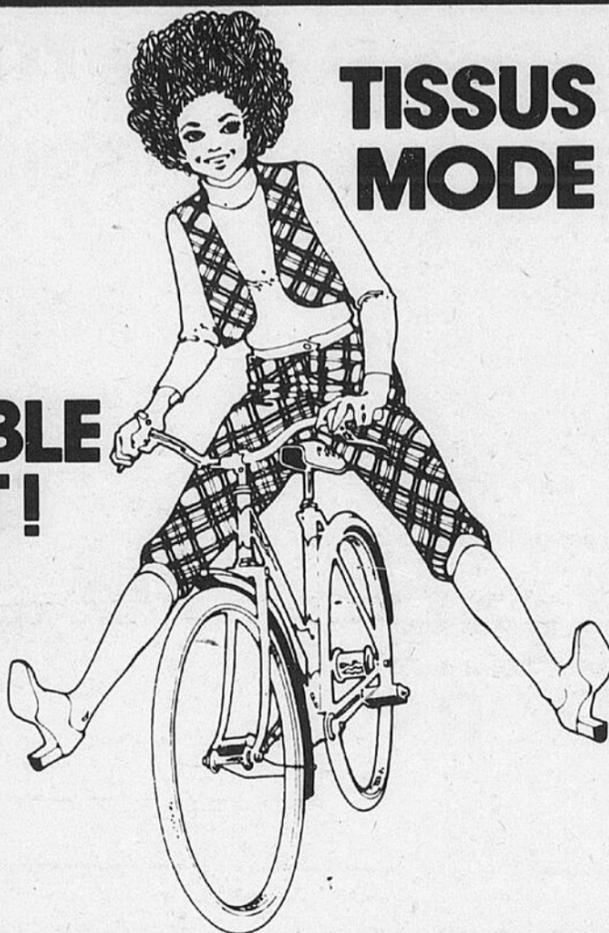
**À L'ACHAT D'UNE TOUCH & SEW DE SINGER**

Découvrez l'aspect "magique" de la couture avec la Touch & Sew\* de Singer... et obtenez GRATUITEMENT un magnifique meuble de couture Sherbrooke!

La Touch & Sew a tout pour plaire: elle est belle, agréable à manier, et exécute des opérations compliquées avec une facilité déconcertante! VOYEZ ce qu'elle vous offre:

Un système Flexi-Stitch\* pour coutures décoratives et extensibles. Une aiguille oblique exclusive avec pince-aiguille à sens unique, des cadrans de réglage simples à manier, un dispositif à boutonnières incorporé, et un tas de trucs qui vous émerveilleront!

Le meuble Sherbrooke? Superbe! Son fini noyer contre-plaqué anti-écaillures, ses lignes élancées et son style embelliront votre intérieur!



**TISSUS MODE**

**LAINAGES MÉTISSES— 54"**  
Choix d'unis et de tartans assortis. Magnifiques teintes automnales. Infroissables, parfaits pour ensembles, jupes, etc.  
**PRIX DE GALA \$2<sup>99</sup> vge.**

**TARTANS TISSÉS— ACRYLIQUE DE 54"/56"**

Tartans du dernier cri, lavables à la main. 100% Acrylique. L'idéal pour les vêtements sport et de jolies robes pratiques pour l'automne. **PRIX DE GALA \$2<sup>99</sup> vge.**

**TRICOTS DOUBLES— 59"/60"**

100% Polyester et lavables à la machine. Résistants et infroissables. Textures et motifs qui permettront de confectionner des pantalons et ensembles ultra-chic pour Monsieur et Madame. **PRIX DE GALA \$2<sup>99</sup> vge.**

**TRICOTS DOUBLES, ASPECT TWEED— 66"/68"**

65% Celara, 35% Polyester. Motifs jacquard et tons unis. Vous avez là des tonnes de possibilités originales: assortissez, mélangez, etc. **PRIX DE GALA \$2<sup>99</sup> vge.**

**CHOISISSEZ!**  
POUR UN SEUL PRIX MODIQUE,  
CHOISISSEZ L'UN  
OU L'AUTRE DE  
**CES SUPER-ASPIRATEURS SINGER!**

**\$74**

SEULEMENT

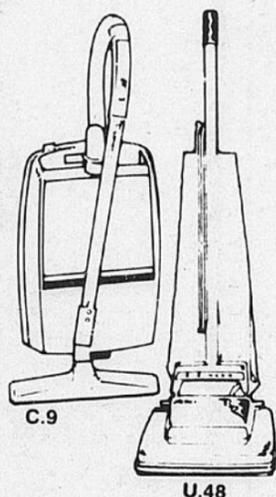
**Le POWERmaster\***

Le POWERmaster, c'est l'aspirateur vertical Singer à triple action nettoyante. Tapis à poils ras ou longs, intérieurs ou extérieurs, POWERmaster s'en charge! Guidon à trois positions et sacs à poussière format géant que vous jetez après usage.

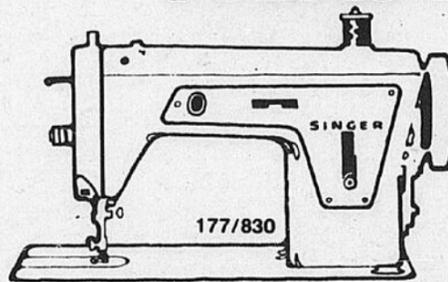
**OU... Le SILVER GLIDE\***

Conçu pour faciliter les gros travaux de nettoyage, le Silver Glide est offert avec une trousse de 5 accessoires, un cordon rétractile et un avertisseur pour le changement du sac.

SINGER a UNE GAMME COMPLÈTE d'articles pour l'entretien des planchers. Appelez-nous pour une démonstration gratuite!



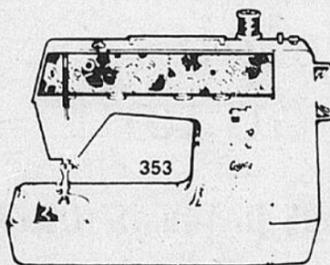
**ZIGZAGUEUSE A BAS PRIX**



SEULEMENT  
**\$77**

Une occasion à ne pas manquer: pour la modique somme de \$77.00, nous offrons une zigzagueuse Singer qui exécute aussi les points droits, vous permet de broder et de poser des appliqués, avec, en plus, la qualité, la garantie et le service après-vente Singer! Qui dit mieux? Si vous désirez commencer à coudre... si vos grandes filles veulent confectionner de jolis vêtements... Hâtez-vous! A un prix pareil, pourquoi attendre?

**ET VOILA GENIE!**



Venez rencontrer la portable ultra-légère de Singer, la superbe GENIE\*... offerte à rabais à l'occasion du Gala d'Inauguration.

La Genie... si belle, si habile! Robuste, par surcroît — de nos jours, être jolie, ça ne suffit plus! Notre Genie, c'est la seule portable qui possède la canette à l'avant, une exclusivité SINGER. Finis les bobinages fastidieux! Du bout du doigt, choisissez un point zigzag, caché ou extensible, selon vos besoins. Vous pourrez coudre les tissus extensibles... faire des boutonnières... et même reprendre sans difficulté! Avec GENIE, n'ayez crainte!

**\$169**  
SPECIAL

**UNE SURPRISE!**

**Nous offrons un cadeau à nos 100 premiers clients! Valable cette semaine seulement.**

Facilités de paiement.



**TOUT POUR LA COUTURE SOUS UN MEME TOIT**

\*Marque déposée de la Compagnie Singer du Canada Ltée

**TOUS LES CENTRES SINGER D'OTTAWA SONT DE LA PARTIE**

**SINGER**

Couds donc! C'est facile, avec Singer.

# Peoples Jewellers met un monde passionnant à votre portée à son nouveau magasin ainsi qu'un excitant concours de diamant!

Depuis plus de cinquante ans, Peoples Jewellers offre aux Canadiens de formidables suggestions de cadeaux, de splendides bijoux et ses célèbres "Diamants certifiés de qualité" Peoples. On vous offre encore le même genre d'enthousiasme.

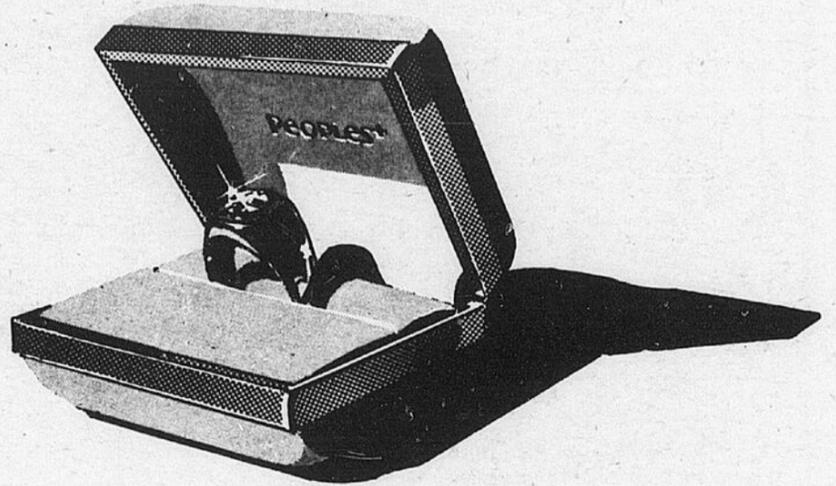
Afin de célébrer l'ouverture de notre nouveau magasin, nous donnons une bague à diamant "Certifié de qualité" évaluées à \$300. Vous n'avez qu'à compléter une formule de participation à notre nouveau magasin Peoples Jewellers et à la déposer dans la boîte. Ce samedi-ci, à 4h 30 p.m., nous tirerons le nom de l'heureux gagnant.

Venez remplir votre formule de participation aujourd'hui même!

Nous vendons des diamants depuis longtemps

## PEOPLES<sup>+</sup> JEWELLERS

Centre commercial Bayshore  
829-9711



## Koyman's Galleries Ltd.

*ouvrent leur troisième  
emplacement à Bayshore*

En vedette:

Peintures Canadiennes par:

- Sherrif Scott
- Fred Schonberger
- Jack Reid
- Heinz Pandleider
- Norwell
- Ralph Burton
- Armand Tatossion
- Ardath Davis
- David Armstrong
- Joachim Gauthier
- Lajo
- Shirley van Dusen
- Peter Doef
- Majorie Fortey
- Janet Thurin
- Boivin

# 20% de rabais

sur toutes les commandes  
de cadres sur mesures  
à partir du 8 août jusqu'au 15 août  
Ceci comprend

- Les pointes d'aiguille
- Portraits
- Aquarelles
- Lithographie
- Certificats
- Peintures à l'huile

## Koyman's Galleries Ltd.

• Bayshore  
Maintenant 3 emplacements



# National

## LE BOULANGER DES

ALIMENTS DE QUALITE FRAIS

vous souhaite la bienvenue  
A LEUR

emplacement le plus récent

CENTRE COMMERCIAL BAYSHORE

MAINTENANT EN VENTE A UN DEUXIEME EMPLACEMENT

## Nos produits sont frais du four

### Régalez votre famille des produits National

NATIONAL SYSTEM OF BAKING LTD.

COMMANDES TELEPHONIQUES  
A BAYSHORE, COMPOSEZ **829-9760**

# Kinney's

SPECIAUX DE GRANDE OUVERTURE

## 3 JOURS SEULEMENT

Du JEUDI 9 août au SAMEDI 11 août

Joggers "North Star" pour papa et les enfants. Nos meilleures espadrilles. Caractéristiques: protecteur du bout en caoutchouc, col coussiné et fausse semelle en mousse coussinée, empeignes en cuir blanc et semelles ondulées au ton bleu.

Confectionnées au Canada. Garçons: pointures 1-5 1/2

Prix régulier Kinney \$10.99

Hommes — Pointures 6-12

Prix régulier Kinney \$13.99

**Spécial de grande ouverture**

**\$9.00**



Bottes d'apparat plate-forme de 7" pour hommes. Empeignes en cuir brun ou noir. Doublure galbante. Semelles plate-forme coussinées et talons hauts dernier cri.

Confectionnés au Canada.

Pointures 7 à 12 sauf 11 1/2.

Prix régulier Kinney \$27.99

**Spécial de grande ouverture**

**\$18.00**

Oxfords à 4 œillets en noir deux tons et empeignes en cuir bourgogne avec unité de semelles genre plate-forme pour garçons. Confectionnés au Canada. Pointures 8 1/2 à 3.

Prix régulier Kinney \$8.99

**Spécial de grande ouverture**

**\$6.00**



Des "Clark Wallabies®" pour hommes. Empeignes confortables en cuir ou suède en brun seulement avec des semelles crépées. Pointures 7 1/2 à 12, sauf 11 1/2.

Prix régulier Kinney \$34.99 à \$36.99

**Spécial de grande ouverture**

**\$24.00**



# Kinney shoes

On n'y va pas pour rien.

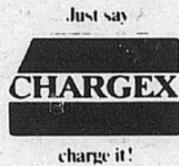
**GENTRE COMMERCIAL BAYSHORE**

100, PROMENADE BAYSHORE  
au Queensway à l'échangeur du chemin Richmond  
OTTAWA, ONTARIO  
829-5472



Les spéciaux de grande ouverture Kinney sont également offerts aux:

**AUTRES EMPLACEMENTS**



LE TOWNE COBBLER ANNONCE LA

**GRANDE OUVERTURE**

DE SON 8E MAGASIN

au

**CENTRE COMMERCIAL BAYSHORE**

SPECIAUX OFFERTS A NOTRE MAGASIN  
BAYSHORE SEULEMENT



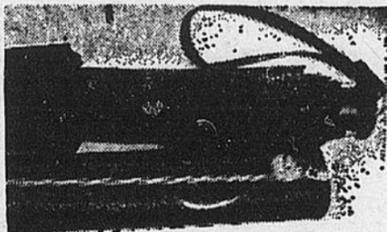
**FOURRE-TOUT  
POUR DAMES**

Offert en bleu,  
orange et vert.  
Valant 11.98.  
Vente

**\$499**

(Pas exactement tel qu'illustré)

**SACS A MAINS EN  
s-o-l-d-e**



**PARAPLUIE PLIANT KNIRPS  
pour dames**

Rég.  
\$8.00  
VENTE  
**499**

**50%  
DE RABAIS**

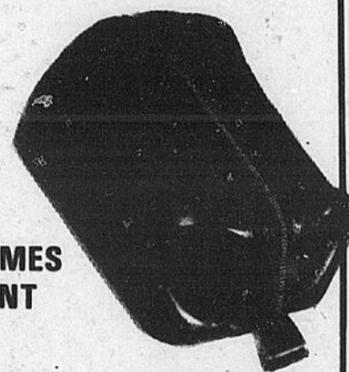
Toutes les teintes,  
blanc, marine, rouge,  
noir, os, tan. Pas exact-  
tement tels qu'illus-  
trés.



**SAC  
D'AVION  
EN NYLON  
POUR HOMMES**

VALANT  
26.95

**\$1999**



**SACS DE VOYAGE POUR HOMMES  
VALANT 4.98, NOIR SEULEMENT**

VENTE **\$1.99**

(PAS EXACTEMENT TEL QU'ILLUSTRE)

**ASSORTIMENT  
CHOISI**

**Valises Jetliner  
Flite 69 jolies, robustes**



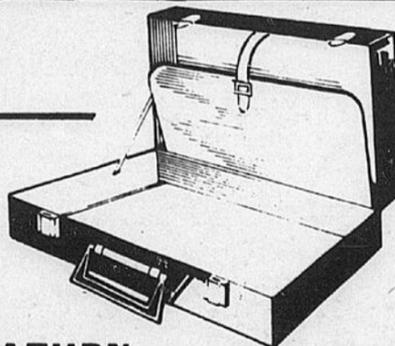
**et souples**

*Jetliner*  
FLITE 69 series

Modèle	Dimensions	Description	Régulier	Vente	Rabais
69-14	14x14x6	Sac 14" avec bandoulière réglable	\$24.95	\$18.71	\$6.24
69-16	16x16x7	Sac 16" avec bandoulière réglable	29.95	22.46	7.49
69-20	20x13x7	Flitezip 20"	32.95	24.71	8.24
69-22	22x16x7	Flitezip 22"	37.95	28.46	9.49
69-25	25x18x8	Flitezip 25"	44.95	33.71	11.24
69-27	27x20x9	Flitezip 27"	49.95	37.46	12.49
69-29	29x22x10	Flitezip 29"	59.95	44.96	14.99
69-50	22x22x11	Sac d'avion 50"	59.95	44.96	14.99
69-39	22x17x12	Sac d'avion 39" (hommes)	54.95	41.21	13.74



**DIVISEUR DE SAC GRATUIT  
A L'ACHAT DE TOUT SAC A MAIN**

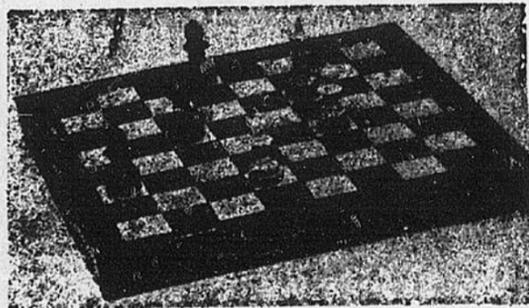


**PORTE-DOCUMENT  
SAMSONITE**

5", noir seulement  
Régulier \$46.50  
Spécial d'ouverture

**\$2999**

QUANTITES LIMITEES



**JEU D'ECHECS**

Coffret pliant en bois, pièces aimantées

REG. 4.95  
PRIX DE VENTE

**\$199**



**VALISES  
SAMSONITE SATURN**

	Prix rég.	Vente
Cosmétiques	27.95	23.76
Une nuit	31.95	27.16
Garde-robe	46.95	39.91
Pullman	44.95	38.21
Compagnon	31.95	27.16
1 complet	39.95	33.96
3 complets	46.95	39.91

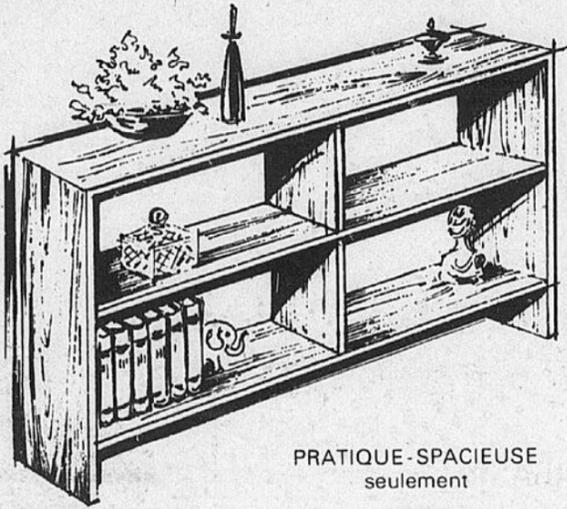
*The* TOWNE COBBLER

**LE 8 AOUT 1973**



## BIBLIOTHEQUE

EN TECK



PRATIQUE - SPACIEUSE  
seulement

\$42.00

Bibliothèque sans fond pouvant servir de cloison entre deux pièces. Idéale pour un espace restreint exigeant beaucoup d'entreposage... 52" de long, 29" de haut, 9 1/2" de profondeur.



**FURNITURE  
FORUM**  
LIMITED

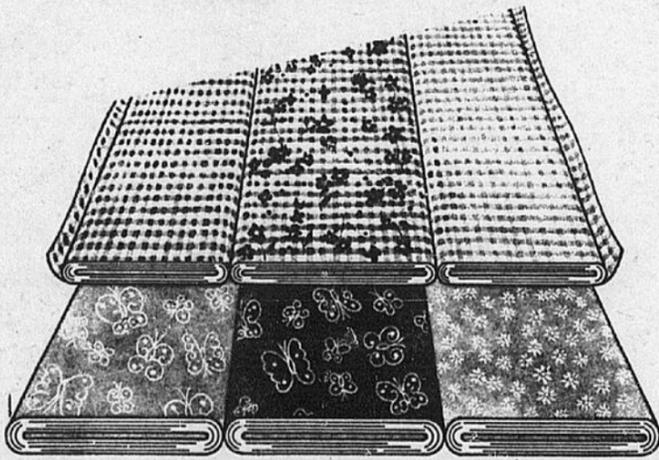
100, centre commercial Bayshore (613) 829-9835

# Riopelle

## Tricots crêpés importés

Tricot crêpé importé 62" de large, à piqûre crêpée, entièrement lavable.

Choix de 12 teintes automnales



Aubaine  
Spéciale  
D'ouverture

Régulier 4.49  
la verge  
Maintenant

**249**  
la verge

**GRANDE OUVERTURE  
CENTRE COMMERCIAL BAYSHORE**

De jolies choses  
pour de belles  
tables

Bowrings collectionne les plus magnifiques créations des maîtres-dessinateurs de par tout le monde. Du cristal qui étincelle de tous les rayons de l'arc-en-ciel. De la coutellerie en étain luisant ou en acier brillant. Des services de vaisselle en poterie riche et chaude ou en porcelaine laiteuse et translucide. Le meilleur de ce qui peut convenir à votre mode de vie et à votre goût, à un prix qui vous plaira.

Ustensiles  
et accessoires  
pour  
gourmets

Bowrings se spécialise en batteries de cuisine par Copco, Kobenstyle et d'autres fabricants de renom. Fonte, émail, cuivre trempé. Des batteries de cuisine pittoresque qui donnent un rendement parfait.

Grand luxe pour  
salles de bain

Les serviettes les plus gaies, les plus veloutées et les plus riches au monde sont fabriquées par Fieldcrest. Et vous les trouverez chez Bowrings. En teintes unies vives ou en motifs de divers dessinateurs. Vous trouverez aussi toutes sortes d'accessoires assortis pour une salle de bain resplendissante.

Des cadeaux  
pour les mariés

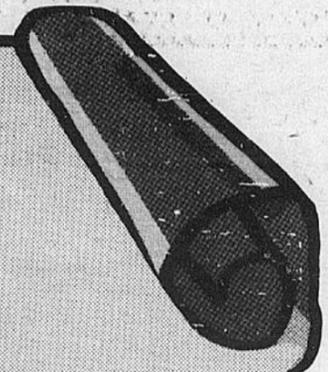
Bowrings offre toutes les petites choses dont une mariée a besoin pour son foyer. Il y a aussi des conseillers pour l'aider à choisir ce qui lui conviendra le mieux. Et son choix sera enregistré dans les boutiques Bowrings de Terre-Neuve à Vancouver.

**BOWRINGS**  
**Little Shops**

Centre commercial  
Bayshore  
829-7622

et 30 autres dans tout le Canada

# Grande ouverture



PAPETERIE	HYGIENE ET BEAUTE	APPAREILS
 <p>AVEC PROTEINES</p>	 <p>AVEC CEF 1200</p>	
<p><b>SHAMPOOING AUX HERBES JEAN PIERRE</b></p> <p>Cont. 12 on. <b>3.99<sup>c</sup></b></p> <p><b>SUPER AUBAINE</b></p>	<p><b>LOTION HUMIDIFIANTE 2nd DEBUT</b></p> <p>Bout. 4 on. Liste sugg. 6.00 <b>3.98</b></p> <p><b>SUPER AUBAINE</b></p>	<p><b>RADIO-REVEIL</b></p> <p>CONCERTO - LECTURE DIRECTE AM/FM</p> <p>Liste sugg. 34.95 <b>25.95</b></p> <p><b>SUPER AUBAINE</b></p>



## VENTE MYSTERE

### ?????

Si vous vous trouvez à l'endroit mystère spécial à l'heure indiquée ci-dessous, vous avez la chance de vous procurer les articles mentionnés pour seulement 5¢

- 9h a.m. Poëlon Toastess
- 11h a.m. Four-grilloir Samson Dominion
- 1h p.m. Nécessaire de mise en plis Clairol K320
- 3h p.m. Ouvre-boîtes électrique Iona
- 5h p.m. Grille-pain Proctor Silex
- 7h p.m. Bouilloire électrique McGraw Edison
- 9h p.m. Fer à vapeur et à sec Samson Dominion

**IMAGINEZ — SEULEMENT 5¢**

## Superaubaines de la grande ouverture

<p><b>LAXATIF METAMUCIL</b></p> <p>Cont. 12 on. LISTE SUGG. 3.60 <b>1.97</b></p> <p><b>SUPERAUBAINE</b></p>	<p><b>COUCHES JETABLES BABY SCOTT</b></p> <p>nouveau-né 30, ordonnaires 30, pour la nuit 12</p> <p><b>1.19 1.33 73<sup>c</sup></b></p>
<p><b>CHLOR-TRIPOLON</b></p> <p>POUR LA FIEVRE DES FOINS ET LES ALLERGIES</p> <p>4 mg. pqt de 36 ou 8 mg. pqt de 18 <b>1.17</b></p> <p><b>SUPERAUBAINE</b></p>	<p><b>PAPIERS-MOUCHOIRS KLEENEX</b></p> <p>2 plis — Boîte de 100 <b>5.88<sup>c</sup></b></p> <p><b>SUPERAUBAINE</b></p>
<p><b>RINGE-BOUCHE CEPACOL</b></p> <p>Bout. 22 on. Liste suggérée 1.84, <b>99<sup>c</sup></b></p> <p><b>SUPERAUBAINE</b></p>	<p><b>POUDRE JOHNSON POUR BEBES</b></p> <p>Cont. 24 on. — Liste sugg. 1.89 <b>99<sup>c</sup></b></p> <p><b>SUPERAUBAINE</b></p>
<p><b>DECONGESTIONNANT DRISTAN</b></p> <p>COMPRIMES Pqt de 24 ou jet 15 cc <b>88<sup>c</sup></b></p>	<p><b>SERVIETTES HYGIENIQUES MODESS</b></p> <p>Pqt de 48 <b>1.29</b></p> <p><b>SUPERAUBAINE</b></p>
<p><b>LAMES A RASOIR WILKINSON I</b></p> <p>Pqt de 5 <b>2.79<sup>c</sup></b></p> <p><b>SUPERAUBAINE</b></p>	<p><b>SAVON WOODBURY</b></p> <p>Pré-étiqueté 69<sup>c</sup> Pqt de 6 pains <b>55<sup>c</sup></b></p> <p><b>SUPERAUBAINE</b></p>

AUBAINES ENVIGUEURJUSQU'À LA FERMETURE, LE SAMEDI, 18 AOUT 1973

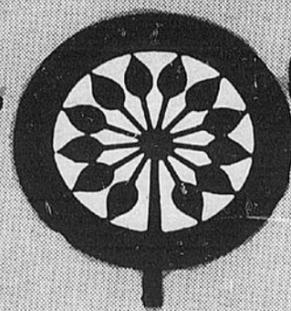
# GRATIS!

ROSES ROUGES POUR LES 500 PREMIERES DAMES



# Super Save

## PHARMACIE

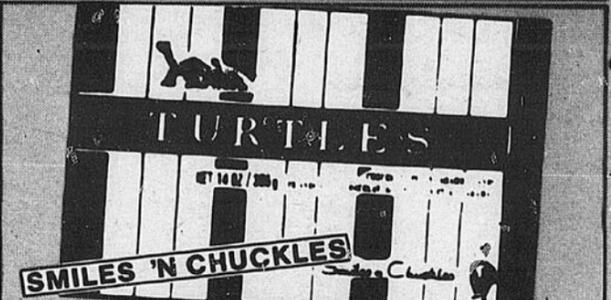
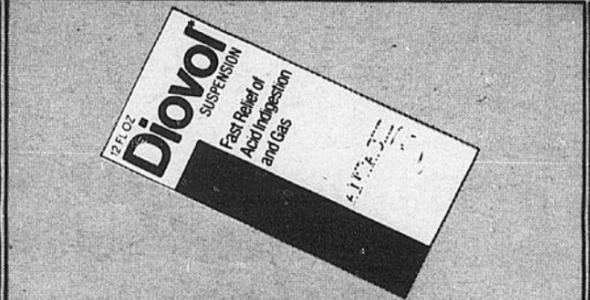
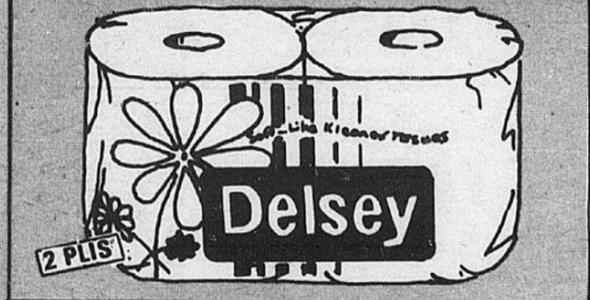


**CENTRE COMMERCIAL BAYSHORE**  
100, PROMENADE BAYSHORE

**COSMETIQUES**

**PHARMACIE**

**BONBONS**



**PAPIER HYGIENIQUE DELSEY**  
Pqt 2 rouleaux  
**SUPER AUBAINE** **3 POTS 88c**

**DIOVOL**  
**CONTRE L'ACIDITE**  
Bout. 12 on. Liste sugg. 2.25  
**SUPER AUBAINE** **1.39**

**TURTLES**  
**BONBONS CAMEL/PAGNES**  
Boite 14 on. Liste sugg. 2.40  
**SUPER AUBAINE** **1.67**

**Superaubaines de la grande ouverture**

**DENTIFRICE COLGATE**  
50 ml.  
**SUPERAUBAINE** **2/88c**

**LOTION VASELINE**  
**POUR SOIN INTENSIF**  
Cont. 18 on. —  
Liste sugg. 2.19  
**SUPERAUBAINE** **1.27**

**FOND DE TEINTE COVER GIRL**  
Liquide, mat ou poudre pressée  
Liste sugg. 1.40  
**SUPERAUBAINE** **88c**

**ANTI-SUDORIFIQUE MITCHUM'S**  
**2.49**

**SHAMPOOING INSTANTANE CLAIROL PSSSSST**  
Cont. 14 on.  
Liste sugg. 3.00  
**SUPERAUBAINE** **1.19**

**PATATES CHIPS HUMPTY DUMPTY**  
REGULIER 25c  
**2 POTS 25c**

**BAS-CULOTTES PER-FIT**  
Taille universelle  
**SUPERAUBAINE** **2 POTS 1.29**

**NECESSAIRE DE MISE EN PLIS ET MIROIR DE MAQUILLAGE CLAIROL - KM1**  
Liste sugg. 39.95  
**SUPERAUBAINE** **14.99**

**ENSEMBLE CAMERA DE POCHE KODAK INSTAMATIC**  
A-20-R avec dispositif de Magicube gratuit  
Liste sugg. 39.25  
**SUPERAUBAINE** **25.95**

**SACS A ORDURES EN PLASTIQUE VERT**  
Pqt de 10  
**SUPERAUBAINE** **3 POTS 88c**

DU PLAISIR POUR TOUTE LA FAMILLE

**Cadeaux du coffre à trésor!!!!**

Avec chaque achat de \$1.00 ou plus vous avez la chance de piger dans le COFFRE A TRESOR et d'en retirer un prix, TANT QU'IL Y EN AURA!

**Gagnez le prix spécial du trésor!**  
**UN TELECOULEUR 20" G.E.**  
Offre du coffre à trésor — 8 au 11 août 1973

Aubaines en vigueur jusqu'à la fermeture le samedi 18 août 1973

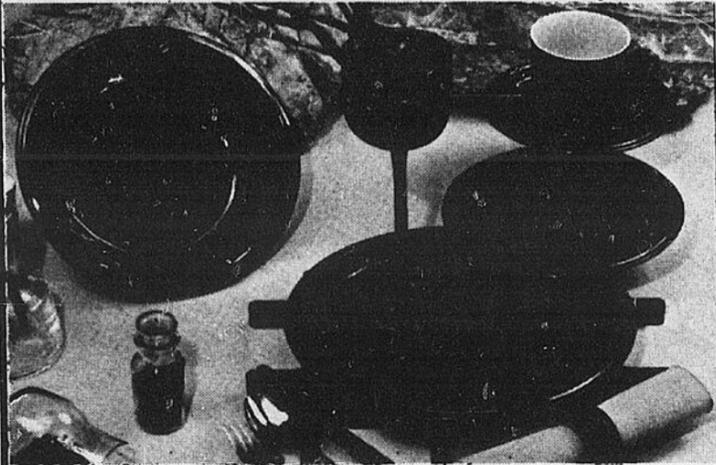
**GRATIS**

BAS-CULOTTES, BALLONS, SUCETTES, STYLOS BIC, CAHIERS A COLORIER TANT QU'IL Y EN AURA!

# STOKES *sont fiers d'annoncer* l'ouverture de leur quinzième magasin au nouveau **Centre commercial Bayshore**

*Voici quelques exemples seulement:*

**Service mikasa du four à la table**



**MOTIF "OVATION"**

Valeur régulière \$120.00  
Service 45 pièces pour 8.

**MAINTENANT EN VENTE**

**\$69<sup>95</sup>**

**Coutellerie en acier inoxydable  
importée**

Coutellerie 42 pièces pour 8.  
Valeur régulière jusqu'à \$45.00  
*Maintenant seulement*

**\$19<sup>95</sup>**  
l'ens.

**VENEZ CELEBRER  
AVEC NOUS**

POUR TOUS LES CADEAUX, PORCELAINE, LES BIJOUX  
ET LES ARTICLES MENAGERS, MAGASINEZ CHEZ  
STOKES AUJOURD'HUI MEME.

**VALEUR QUALITE  
SERVICE**

Une tradition chez Stokes depuis de nombreuses  
années. Etabli dans tout le Québec, maintenant à  
Ottawa. Notre réputation repose sur la qualité, la valeur  
et le choix de la marchandise.

**STOKES LIMITED**



Importateurs de qualité

**LAMPES TABLES  
CENDRIERS**

*Economisez plus de 1/3*

**LAMPE**

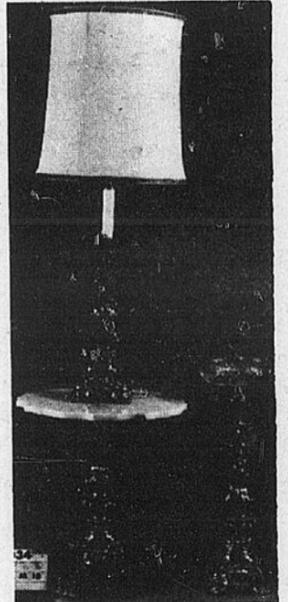
**SPECIAL \$39<sup>95</sup>**

**TABLE**

**SPECIAL \$44<sup>95</sup>**

**CENDRIER**

**SPECIAL \$39<sup>95</sup>**



**SPECIAUX D'OUVERTURE**

Sélection spéciale de fine porcelaine; pièces diverses; Spode,  
Wedgwood, Coalport, Crown Staffordshire, etc., etc. Valeurs  
régulières de \$2.50 à \$100.00

*Maintenant jusqu'à*

**75% / 0** de rabais



**Ottawa Travel Agency Ltd.  
CENTRE COMMERCIAL  
BAYSHORE 829-7244**

**Téléphonez-nous  
pour toutes  
vos affaires  
de voyage**



*Ottawa Travel Agency Ltd.*

**CENTRE COMMERCIAL  
BAYSHORE 829-7244**



**derouin**  
opticiens/opticians  
ld

**bayshore**

**829-4057**



## Les épargnes sont-elles question de chance pour vous?

Adoptez notre programme d'économies. Vous n'aurez désormais plus de problèmes de planification financière.

**TD TORONTO DOMINION**  
la banque où les gens font toute la différence  
CENTRE COMMERCIAL BAYSHORE

### HEURES D'AFFAIRES

Lundi-mercredi	10h a.m. à 3h p.m.
Jeudi et vendredi	10h a.m. à 3h p.m.
	4h p.m. à 8h p.m.
Samedi	10h a.m. à 3h p.m.



*Nous sommes maintenant 5*  
Il nous fait plaisir d'annoncer que nous faisons partie de Bayshore.

L'ouverture de la plus récente galerie de boutiques à Ottawa marque aussi l'ouverture du plus récent Davis Agency. Nous avons maintenant 5 magasins Davis Agency et 4 boutiques Canadiana, exploités et gérés par des citoyens d'Ottawa.

Nous espérons que nos vieux amis, et bien des nouveaux aussi visiteront notre tout dernier magasin pour des:

- Cartes de souhaits
- Articles de réceptions
- Articles de cuir, plumes, briquets
- Fleurs décoratives et arrangements sur commande



**BAYSHORE**  
829-5293

# Princesse, voici venir votre jour

## Mercredi, le 8 août

Centre d'achats Bayshore  
Gagnez un ensemble de chaussures

Oui, voici que vient un événement merveilleux. L'ouverture d'un nouveau magasin de chaussures Bonita. Charmant, n'est-ce pas? Bonita sait chausser élégamment les jeunes filles à la page. Nouveaux styles à la mode et styles classiques confortables. Tout pour vos pieds, sauf des souliers de verre. Allez-y! Bonita, vous chaussera comme une princesse.

**Bonita**  
Les belles chaussures

Gagnez tout un nouvel ensemble de quatre paires de chaussures à votre choix. Soyez une princesse Bonita.

Nom \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Ville \_\_\_\_\_ Tél. \_\_\_\_\_

Veillez remplir ce coupon et déposez-le dans la boîte chez Bonita. Nul achat n'est nécessaire. Le concours se termine le 18 août 1973

# GRANDE OUVERTURE

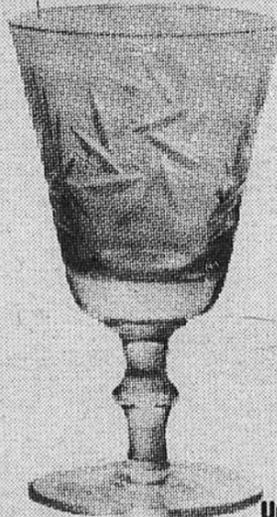
**McIntosh & Watts Ltd.**  
**A BAYSHORE**

**FINE PORCELAINES  
ANGLAISE**  
*ET VAISSELLE D'OCCASION*

JUSQU'À **50%** DE RABAIS  
sur le prix de détail suggéré



PLUS DE 300 MOTIFS AU CHOIX — SI QUELQU'UN VEND MOINS CHER, C'EST A NOTRE INSU!



**1/2 PRIX!  
VERRERIE  
EN CRISTAL  
A MOTIFS  
D'HELIANTHE**

**SOUFFLEE ET TAILLEE A LA  
MAIN EN TCHECOSLOVAQUIE**

Un spécial pour l'ouverture de notre nouveau magasin  
BAYSHORE. Ajoutez à votre collection ou  
commencez-en une dès maintenant.

**\$ 1.99**

Rég. \$3.98

Chaque article

Aussi en vente sur la rue Sparks et à St-Laurent

ARTICLES OFFERTS  
Verre à eau (9 on.)  
Verre à vin (5 on.)  
Porto — Sherry (3 on.)  
Liquour (1 on.)  
Champagne (6 on.)  
Jus sur pied (5 on.)  
Grand verre à Hi-Ball (12 on.)  
Old Fashioned (9 on.)  
Cocktail (3 1/2 on.)

**50%** DE RABAIS

- Un assortiment de cadeaux par Royal Crown Derby
- Assiettes astrologiques Royal Doulton
- Assiettes "faune" Wedgwood
- Verres à vin en cristal par Thomas

VERRERIE EN CRISTAL DE PLOMB **20%** DE RABAIS

# McIntosh & Watts Ltd.

Centre commercial Bayshore

**MAINTENANT A 4 EMPLACEMENTS**

John St-Laurent vous invite cordialement à  
l'inauguration

# BAYSHORE

**SALON DE BARBIER  
ET DE COIFFURE  
POUR HOMMES**

tout près du promenoir du deuxième étage

LES ANCIENS ET LES NOUVEAUX CLIENTS  
SONT LES BIENVENUS

mises en plis — coupes  
traitements faciaux — rasages  
teintures  
postiches

attention individuelle

NOUS NOUS SPECIALISONS EN COIFFURE POUR ENFANTS



*Irene Hill*

**Irene Hill**  
**SUPERAUBAINES** *pour vous*  
**PANTALONS EN TRICOT DE POLYESTER**  
avec allure "lisière" en teintes unies. Tous à laver  
et porter et en tissus faciles d'entretien avec taille  
élasticiée. Tailles 12 à 18.  
*Spécial de grande ouverture* **\$788**

**LES CHEMISIERS "MASCULINS"**  
en une variété de modèles au choix. Offerts en blanc  
et teintes pastel.  
Tailles 8 à 16.  
*Spécial de grande ouverture* **\$688**

**UN MONDE DE CHANDAILS**  
Valant jusqu'à \$14.98.  
*Spécial de grande ouverture* **\$388**

**CORSAGES EN TRICOT BOUCLE**  
Ces corsages sans manches sont offerts en teintes  
populaires de blanc et marine et autres teintes  
aussi...  
*Spécial de grande ouverture* **\$288**





# Shulman

**FRUITS  
&  
VEGETABLES**

CO. LTD.

Venez profiter de nos  
**ECONOMIES ESTIVALES FANTASTIQUES**

Il y aura toute une variété de spéciaux pour  
offrir à nos clients de réelles aubaines esti-  
vales.

**CENTRE COMMERCIAL BAYSHORE**  
829-7661

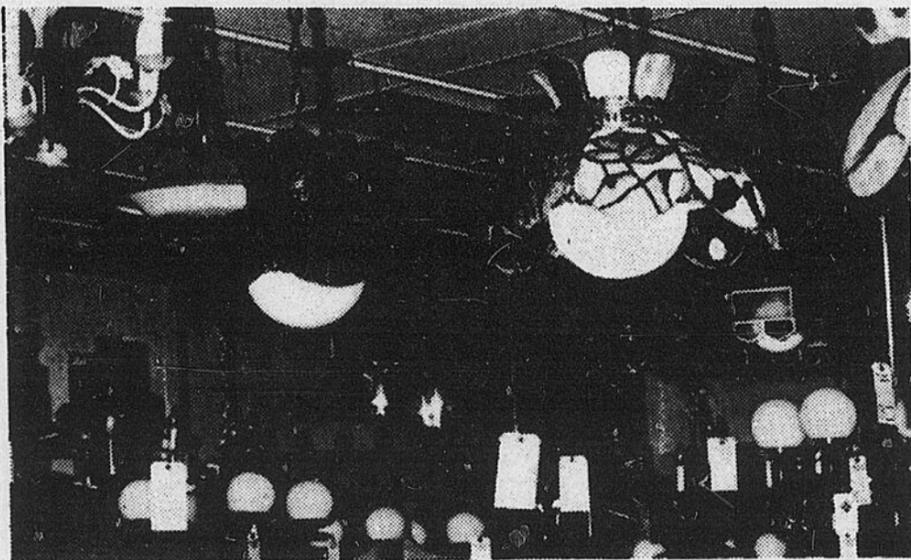
# LE CENTRE DE L'ECLAIRAGE

## Thelen

## Torontow

# NO. 3

à **BAYSHORE**



découpez et conservez

**VALEUR DE 20%**  
à l'achat de toute  
lampe portative, abat-jour, tableau  
valant régulièrement \$29.95 ou plus  
Les centres de l'éclairage Thelen Torontow  
Coupon valide aux trois magasins  
jusqu'au 8 septembre 1973

coupon de valeur

Pour nous aider  
à fêter  
notre ouverture

découpez et conservez

**GRATUIT**  
Régulateur à l'achat de  
tout lustre Thelen Torontow  
au prix de \$49.95 ou plus  
Les centres de l'éclairage Thelen Torontow  
Coupon valide aux trois magasins  
jusqu'au 8 septembre 1973

coupon de valeur

découpez ces  
coupons!  
et économisez!



"nous éclairons les gens"

# Thelen Torontow

Les centres de l'éclairage

## BAYSHORE

829-9661

lun. à ven.  
10h a.m. à 10h p.m.  
sam. 9h 30 a.m. à  
5h 30 p.m.

# ANNUAIRE DE BAYSHORE

## MAGASINS A RAYONS ET SUPERMARCHES

La Baie.....	828-5136
Eatons.....	829-9211
Miracle Mart.....	829-9845
Steinberg's.....	829-5072

## VETEMENTS POUR DAMES

Bella's Fashions.....	829-8412
Big Steel.....	829-3711
Bus Stop.....	829-9615
Chez Lilianne.....	829-7944
D'Allaird's.....	829-8631
Dalmys.....	829-6442
Fairweather.....	829-5711
Fifth Avenue.....	829-8705
Gazebo.....	829-6791
Irene Hill.....	829-6091
The Loft.....	829-9692
Pant Top.....	829-9423
Pennington's.....	829-8623
Jodi's.....	829-9562
Rae's Glynmore.....	829-4061
Reitman's.....	829-7141
Shirley K Maternity.....	829-6634
Smart Set.....	829-7032
Suzy Shier.....	829-3132
Town & Country.....	829-7606

## VETEMENTS POUR ENFANTS

Au Coin des Petits.....	829-8544
Kiddytown Fashions.....	829-6021

## MAGASINS DE SOULIERS

Armstrong & Richardson.....	829-8282
Belinda.....	
Bonita.....	829-8531
Calderone.....	829-8917
Kiddie Kobbler.....	829-5743
Kinney.....	829-5472
Maher.....	829-6765
Shoe Man.....	829-8433
The Villager.....	829-4841

## BIJOUTERIE ET CADEAUX

Birks.....	829-7692
Bowings.....	829-7622
Fine's Flowers.....	829-6272
Les Artisans.....	829-8884
Mappin's.....	829-8020
McIntosh & Watts.....	829-9174
Orientique.....	829-8201
Peoples Jewellers.....	829-9711
Sand Jewellers.....	829-4133
Stoke's.....	829-4632
Towne Cobbler.....	829-8632

## KIOSQUES

United Cigar	
Niveau inférieur.....	829-9484
Niveau supérieur.....	829-9055
Sac Bag.....	829-8642

## PHARMACIE — PAPETERIE ET PHOTOGRAPHIE

Black's Camera.....	829-6012
Davis Agency.....	829-5293
Evans & Kert.....	829-7472
Little Farm Pet Shop.....	829-8813
Sincerely Yours Ltd.....	829-8715
W.H. Smith & Sons.....	829-6055
Sam the Record Man.....	829-8152
Tamblyn's Super Save.....	829-3415

## DOMESTIQUES

Arlington Sporting Goods.....	829-7680
Furniture Forum.....	829-9835
Golden Dolphin.....	829-9422
Koyman's Art Galleries.....	829-9693
La Petite Cuisine.....	829-9154
St. Clair Paint & Wallpaper.....	829-9476
Thelen Torontow.....	829-9661
Toy World.....	
Treble Clef.....	829-8171

## TENTURES ET TISSUS

Montreal Draperies.....	829-7335
Riopelle Fabrics.....	829-6013
Singer Co. of Canada Ltd.....	829-8643

## ALIMENTS

Château Cartier Wines.....	829-7333
The Cheese Shop.....	829-4165
Lapointe Fish.....	233-6221
Laura Secord.....	
National Baking System.....	829-9760
Schulman Fruit & Vegetable.....	829-7261
Tip Top Meats.....	829-9844

## RESTAURANTS

La Baie.....	
Eaton's.....	233-3911
Le Quick.....	829-8371
Pik Nik (2).....	
Winco Steak N'Burger.....	829-9534

## SERVICES

Coiffeurs Bayshore pour hommes... (Barbier John St-Laurent)	829-3833
Opticien Derouin.....	829-4057
Jacques Despars.....	
Salon de beauté.....	829-8811
Ottawa Travel Centre.....	829-7244
Parker Clean.....	829-9477
Banque Toronto-Dominion.....	829-3701

## VETEMENTS POUR HOMMES

Joe Feller.....	829-6681
E.R. Fisher.....	829-8313
Jack Fraser.....	829-9692
Jean Junction.....	829-8343
Klothes Korner.....	829-9313
Thrifty's.....	829-9533
Tip Top.....	829-3651
Slack Shack.....	829-6016
Warren's.....	829-4800

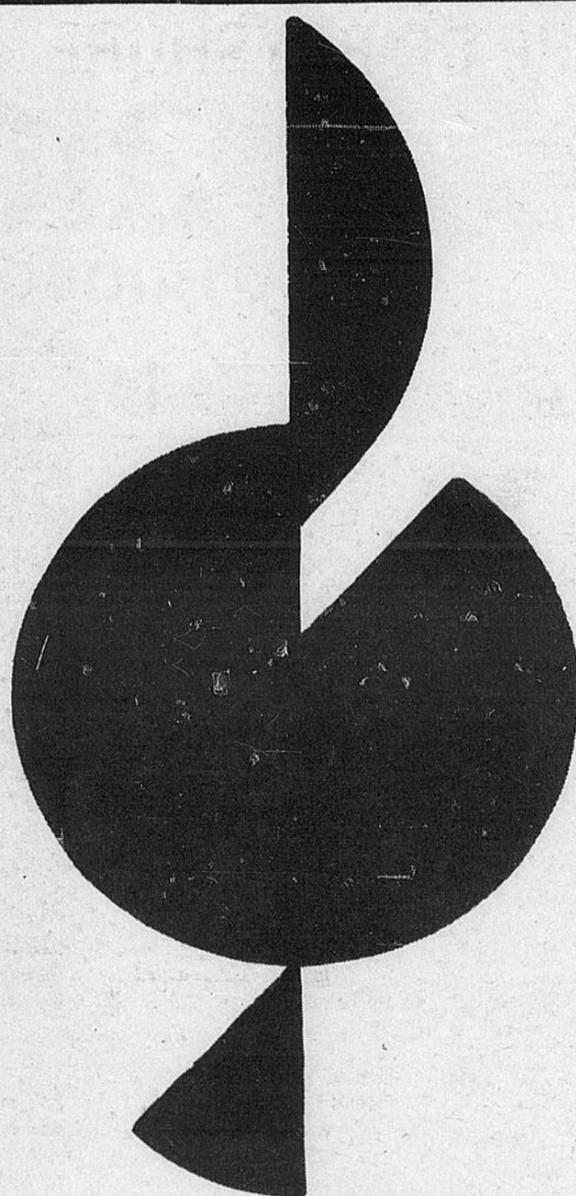
**RECHERCHEZ VOS CERTIFICATS DE SUPERAUBAINES  
DANS LES JOURNAUX OU SUR LE PROMENOIR DU CENTRE  
COMMERCIAL**

## VOS CERTIFICATS DE SUPERAUBAINES

Les coupons inclus dans ce livret ont une valeur uniquement applicable à la marchandise indiquée sur le coupon lui-même chez les marchands mentionnés à leur emplacement du Centre commercial Bayshore jusqu'à la date d'expiration, soit le 8 septembre 1973, après quoi ces coupons n'auront aucune valeur. Chaque coupon doit être détaché par le marchand mentionné au moment de l'achat. Un seul coupon peut servir pour chaque achat. Si le stock des articles indiqués sur les coupons est épuisé, le marchand se réserve le droit de les substituer pour des articles de même valeur.

## NUMERO CHANCEUX

Le numéro sur la couverture de vos "CERTIFICATS DE SUPERAUBAINES" vous donne droit de participer au concours du numéro chanceux tenu au centre commercial Bayshore. Un numéro chanceux différent sera affiché dans tous les magasins dont les coupons apparaissent dans ce livret, à compter du 8 août 1973. Si le numéro de votre "LIVRET SUPERAUBAINES" correspond au numéro affiché dans n'importe quel magasin, vous serez le gagnant de certificats de marchandise d'une valeur de \$100 remboursables à n'importe quel magasin à Bayshore. Il y aura également d'autres numéros chanceux valant de \$10.00 à \$50.00 affichés au promenoir principal. Si vous avez un numéro chanceux, présentez-vous au bureau d'administration au deuxième étage et vous recevrez vos certificats de marchandise. Les numéros chanceux prennent fin le 8 septembre 1973.



**TREBLE**  
**CLEF**  
**STEREO....**  
**NUMERO 4**

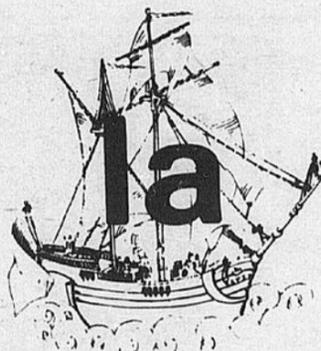
Afin de célébrer l'ouverture de notre quatrième magasin stéréo, nous offrons gratuitement un fantastique système de musique stéréo d'une valeur de plus de \$1,200.00. Ce système comprend un récepteur AM-FM Marantz 2245, 2 superbes haut-parleurs Advent, une table tournante Thorens TD 160 et une cassette B&O SP-12.

Vous n'avez qu'à venir faire un tour à notre magnifique magasin du centre Bayshore et à remplir une formule de participation.

Aucun achat n'est nécessaire, mais hâtez-vous car le tirage aura lieu le samedi 1er septembre 1973 et toutes les formules doivent être complétées avant 10h p.m., le 31 août 1973.

**BAYSHORE**

# Voyez



# la Baie

D'HUDSON

Magasinez en personne pour ces aubaines d'ouverture de la

## 19 99

### Blazers importés à devant droit pour hommes

Élegant modèle à devant droit et à 2 boutons. Fente médiane et poche plaquée à rabat. Blazers importés de Hongrie en 100% polyester. Brun, marine, beige. 36-44 longs et courts dans la collection.

## 14 99

ch.

### Pantalons en polyester tricot double

Chics pantalons en 100% polyester à tricot double. Bas évasés, poches et passants à ceinture. Brun, bleu ou beige à motifs ou à quadrillés. 30-44.



#### Cravates de marques reconnues pour hommes

Choisissez parmi une formidable collection de cravates de marques renommées. Variété de tissus. Rayés, petits motifs et modèles de fantaisie dans un choix de teintes en vogue.

## 2 99

ch.  
ou 3/8.50

#### Chaussettes pour hommes

Chaussettes de diverses couleurs pour hommes. Légères imperfections n'affectant pas le port.

## 39¢

#### Chemises d'apparat à manches longues de marque renommée

Poignets 2 boutons et cols réguliers en 65% polyester et 35% coton d'entretien facile. Divers motifs et tons unis à petits motifs. Grandeurs 14 1/2-17 1/2. Longueurs de manche — 32-34.

## 4 99

ch.  
ou 3/14.00

Boutique pour hommes, Bayshore seulement

Heures d'affaires de Bayshore: 10h a.m. à 10h p.m.  
du lundi au vendredi; le sam., jusqu'à 5h 30 p.m.

## Hudson's Bay Company

# à Bayshore

Baie ... 10h a.m. à 10h p.m. à la Baie de Bayshore, vendredi



## 319<sup>00</sup>

### Réfrigérateur sans givre Westinghouse

- entièrement sans givre
- section congélateur 3.5 pi. cu.
- section réfrigérateur 9.6 pi. cu.

Si vous songez à acheter un réfrigérateur, c'est maintenant le temps de passer à l'action. Car, à l'occasion de notre ouverture à Bayshore, nous offrons cet appareil Westinghouse à un bas prix d'aubaine. Regardez toutes ces caractéristiques: section congélateur 3.5 pi. cu. avec 2 plateaux à glaçons et une tablette pour ranger les canettes de jus congelé; section réfrigérateur 9.6 pi. cu. avec 2 tablettes réglables pleine grandeur; hydrateurs jumelés; bac à oeufs; beurrier; large support à bouteilles. Blanc. 10.00 en sus pour couleur. Gros appareils ménagers, Bayshore seulement.

## 1.99<sup>ch.</sup>

format de bain 22 x 44

### Serviettes décoratives Cannon

Serviettes en coton de première qualité de diverses teintes. Motifs: Ming Butterfly, Windsor Park et Kilimanjaro.  
Essuie-mains 16 x 16... 1.49 ch.  
Débarbouillettes 12 x 12... 69<sup>c</sup> ch.  
Toiles, Bayshore seulement

### Rendez-vous au buffet de la Baie

Essayez un de ces deux spéciaux d'ouverture:  
Pot-au-feu spécial... 1.19  
comprend une entrée chaude,  
petit pain et beurre, thé ou café.  
Sandwich "Dashaway"... 89<sup>c</sup>  
sandwich variété plus soupe du jour,  
thé ou café.

## 359<sup>00</sup>

### Cuisinière auto-nettoyante Westinghouse

Caractéristiques: four pyrolytique auto-nettoyant; élément de four basculant; porte de four amovible; tiroir de rangement; quatre éléments amovibles; prise programmée; minuterie; joli panneau de contrôle en verre. Blanc. 10.00 en sus en couleur. Gros appareils ménagers, Bayshore seulement.

## 2<sup>99</sup> à 9<sup>99</sup><sup>ch.</sup>

### Coussins décoratifs

Mettez de la vie dans vos pièces grâce à ces coussins décoratifs que vous pouvez disposer sur le plancher ou sur les meubles. Collection de jolis modèles et teintes. On offre aussi des housses pour fauteuils-coquille en velvete... 8.99 ch. Tentures, Bayshore seulement

## 349<sup>ch.</sup>

### Couvertures Esmond Mills

Couvertures 60% polyester/40% viscosse — sous-types. Toutes entièrement lavables et offertes dans un choix de tons unis et de motifs imprimés au cadre. Toiles, Bayshore seulement.

Venez au nouveau magasin Baie tout près du  
Queensway, à l'angle du chemin de Richmond.

Hudson's Bay Company

# Vous retrouverez la Baie à Bayshore



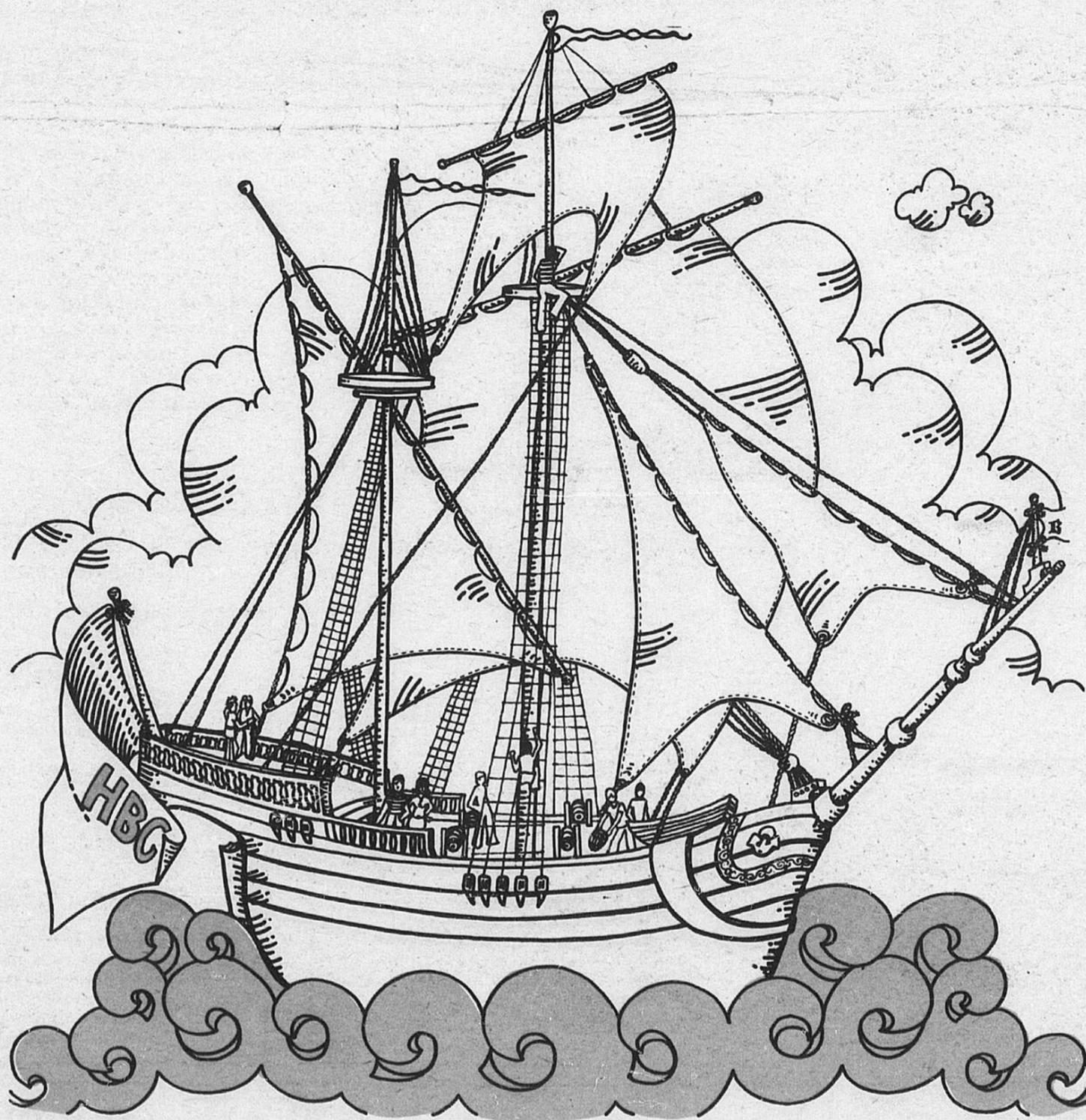
## IL Y A 303 ANS, LA CIE DE LA BAIE D'HUDSON A MIS SUR PIED TOUTE UNE AFFAIRE...

Oui vraiment! C'était l'année 1669 et un ketch de quarante-trois tonneaux, le Nonsuch, fut poussé par des vents de mars cruels jusqu'à la rivière Rupert. Bien sûr, Des Groseilliers était à bord avec un cargo de chaudes couvertures de laine et d'autres articles de choix qu'il devait échanger avec les Indiens contre des peaux de castor. Il n'avait pas sitôt fait connaissance avec Pierre Radisson et ouvert un poste de commerce, que le roi Jacques d'Angleterre approuvait son nom officiel —

Le gouverneur et la compagnie des aventuriers d'Angleterre commerçant dans la Baie d'Hudson...

En mars 1670, la Compagnie de la Baie d'Hudson était née officiellement. Oui vraiment, les Français Radisson et Des Groseilliers, de concert avec les Anglais, avaient mis sur pied toute une affaire...

Maintenant, 303 ans plus tard, la Compagnie de la Baie d'Hudson met au service des Canadiens 250 magasins à rayons d'un océan à l'autre.



HEURES D'AFFAIRES "BAIE" A BAYSHORE 10h A.M. à 10h P. M. DU LUNDI AU VENDREDI. LE SAMEDI 9H 30 A.M. à 5 H 30 P.M.

Magasinez pour des spéciaux d'ouverture "Baie" avec votre carte de crédit de la Baie. Le numéro de téléphone de la Baie est 236-7511